

# BEN BROWN FINE ARTS



Kitty Chou, *Seeing Pink*, 2017, Inkjet on Hahmeühle photo rag paper, 111.8 x 83.8 cm; (44 x 33 in.)

## 超驗的要素

2019 年 6 月 15 日至 9 月 9 日

開幕早午餐: 6 月 15 日星期六上午 11 點至下午 3 點

Ben Brown Fine Arts 十分高興可為各位呈獻在 Ben Brown Fine Arts 香港畫廊的夏日群展: 超驗的要素。是次展覽匯集了四位藝術家的作品，他們通過藝術創作探索靈性，運用各種藝術手法和技法，參考歷史和自身經歷，創作出從抽象到現實的各種圖像和象徵。安藤美夜、Kitty Chou、樸賢、劉玉玲這四位國際藝術家的作品深受東西方文化和生活經驗的影響，作品在畫廊牆上引發了熱烈而具啟發性對話。

### 安藤美夜

安藤通過各種技術探索金屬、木材和玻璃轉化的可能性，從拋光、炭化到與硝酸銀、樹脂、金和雲母等元素混合，產生微妙的顏色和紋理漸變效果，表現自然界中千變萬化的大氣情況。她牆壁上的作品和雕塑具有雙重性，以金屬和木材作為基本材料表明永恆性和堅固性，而藝術家通過改變它們的表面探索精神性，並反思自然界的短暫性。

安藤最近在紐約野口勇博物館和佐治亞州薩凡納藝術與設計學院舉行個人展覽，她的作品獲許多著名的公共機構和私人藏家收藏，包括洛杉磯郡藝術博物館、密歇根州底特律藝術博物館和德國安貝格 Luft 博物館。安藤是備前劍士的後裔，並在日本岡山的一座寺廟中與一眾僧人度過了她的童年時期。安藤畢業於加州大學伯克利分校東亞研究學士課程，其後在耶魯大學和斯坦福大學東亞研究學系深造，並在日本 Hattori 工作室拜師學習冶金。

# BEN BROWN FINE ARTS

## Kitty Chou

周氏感覺神秘的照片以日常生活中熟悉的事物如樹木、門戶、水流動的體態為題材，這些平平無奇的一切通過她的鏡頭，都被轉化為非凡的影像，產生半抽象，空靈的光學構圖，挑戰我們對現實的感知。本次展覽選擇了她的三件作品作為周氏佛教哲學概念的體現。她堅持只利用最簡單的數碼相機和避免任何方式的擺拍，僅以其匠心獨運的構圖捕捉畫面上各種元素偶遇、渾然天成的一瞬，創作出獨一無二的美麗圖象。

Kitty Chou 在香港出生及成長，畢業於賓州大學華頓商學院，並於 2009 年取得紐約室內設計學院室內設計學位。Kitty Chou 的攝影作品曾在香港、倫敦、馬爾他、紐約、巴黎及台灣等地展出。在 2013 年和 2016 年周氏更獲提名 Prix Pictet prize。周氏曾於 Ben Brown Fine Arts 倫敦畫廊舉辦個展，並且兩度在 Ben Brown Fine Arts 香港畫廊舉行個人展覽。

## 樸賢

朴賢通過繪畫，雕塑，裝置和表演，關注充滿激情的個人化主題，如薩滿教，悲傷，宣洩，恥辱，文化認同和性別政治。是次展覽將展出她的幾幅肖像和靜物，這些作品是由傳統的韓國絲綢織物與烙鐵分層和燒製而成，她將切碎的絲綢融化成帆布上的泡沫板。本次展覽還包括罕見的早期作品，展示了藝術家接受傳統繪畫訓練的背景，作品更融合了韓國和日本的文化 and 參考了當地的民情風俗。

朴賢出生於韓國，畢業於南韓 Mokwon 大學西方繪畫學士學位，並其後在日本京都市立藝術大學取得繪畫碩士和博士學位。朴賢的作品已經揚名四海，在國際上展出不斷。例如她的作品就曾經在倫敦帕拉索爾當代藝術聯合基金會、紐約布魯克林博物館、日本京都博物館、舊金山亞洲美術館和東京當代藝術博物館等機構展出，並被包括在許多公共和私人收藏品，如日本高橋集團的藏品；洛杉磯 Frederick R. Weisman 藝術基金會和亞特蘭大藝術博物館等。朴賢曾於 2017 年在 Ben Brown Fine Arts 香港畫廊舉辦個人展覽。

## 劉玉玲

劉氏的混合媒體裝置藝術作品，七十二，由七十二張書法水墨畫組成，作品靈感來自古代猶太神秘主義和東方哲學，並附有一本關於每個組成部分的著作。劉氏在她的繪畫，照片，拼貼畫和裝置中通過在東方和西方的生活經驗來探索靈性、宗教和身份。劉氏畢業於密歇根大學亞洲語言文化學士課程，並曾於北京師範大學學習攝影，以及在紐約工作室學校研習繪畫。劉氏的作品最近在新加坡藝術博物館的一個群展中展出，並獲許多著名的公共機構和私人藏家收藏。劉氏目前在紐約生活。

媒體若有查詢，請隨時與本畫廊聯絡：

Juliana Chan  
Ben Brown Fine Arts Hong Kong  
T. +852 2522 9600  
E. [juliana@benbrownfinearts.com](mailto:juliana@benbrownfinearts.com)  
[www.benbrownfinearts.com](http://www.benbrownfinearts.com)

Find us @benbrownfinearts  
#benbrownfinearts #elementsoftranscendence



LONDON: 12 BROOK'S MEWS LONDON W1K 4DG & 52 BROOK'S MEWS FIRST FLOOR LONDON W1K 4EE  
T+44 (0)20 7734 8888 INFO@BENBROWNFINEARTS.COM F+44 (0)20 7734 8892  
HONG KONG: 303 PEDDER BUILDING 12 PEDDER STREET CENTRAL HONG KONG  
T+852 2522 9600 HKINFO@BENBROWNFINEARTS.COM F+852 2526 9081

WWW.BENBROWNFINEARTS.COM